



Prof. Dr. Javier Gómez Montero
Centro de Estudios Galegos

Romanisches Seminar
Christian-Albrechts-Universität zu Kiel
Leibnizstr. 10, D-24098 Kiel

gomez.montero@romanistik.uni-kiel.de
Tel: +49(0)431 / 880-22 61 e -3339
Fax: +49(0)431 / 880-2477

18.11.2011

El Centro de Estudios Galegos de la Universidad de Kiel inaugura la exposición itinerante *Europa auf den Jakobswegen* (Europa al hilo del Camino de Santiago) enmarcada en el proyecto *Diversidad Cultural y Lingüística en el Camino de Santiago*

El día 22 de noviembre tiene lugar en la sede del Parlamento regional en Kiel la inauguración de la exposición itinerante ***Europa auf den Jakobswegen*** (*Diversidad Cultural y Lingüística en el Camino de Santiago*) que llega desde Santiago de Compostela. Se trata de una exposición encuadrada en un proyecto europeo que considera la actualidad de las rutas jacobeanas en Europa como un Camino de las culturas y de las lenguas. La exposición resulta de una acción coordinada por la Secretaría Xeral de Política Lingüística de la Xunta de Galicia e impulsada por seis instituciones de diferentes países europeos y por la Agencia Ejecutiva en el Ámbito Educativo, Audiovisual y Cultural (EACEA). Esta exposición itinerante pretende acercar al visitante la diversidad lingüística del microcosmos cultural que es el Camino de Santiago para todos los ciudadanos europeos.

La exposición, que se quedará en el Landeshaus de Kiel del 22 de noviembre al 19 de diciembre, contó con un acto de apertura en el que participaron el Consejero de Cultura del Estado federado de Schleswig-Holstein, Ekkehard Klug, la consejera cultural de la Embajada de España en Berlín, Gloria Mínguez, los catedráticos de la Universidad de Kiel en cuanto que coordinadores locales del proyecto y contó con la contribución musical del barítono Antoni Rossell (Barcelona) que ofreció un concierto de cantigas, romances y canciones de peregrinación.

El Centro de Estudios Galegos presenta además una publicación de casi cincuenta páginas que resume la situación actual de algunas lenguas (en parte minoritarias o regionales) a lo largo del Camino como el frisón, el bajo-alemán, el occitano y el gallego. El cuaderno, profusamente ilustrado con mapas, gráficas y fotografías, también recoge textos escritos por peregrinos del Norte de Alemania, pequeños ensayos sobre las rutas jacobeanas en los países escandinavos y sobre patrocinio e iconografía jacobeanos en el Norte de Europa, así como traducciones al inglés y al alemán de textos literarios escritos en gallego por autores como Carlos Casares, Manuel Rivas o John Rutherford, además de alguna leyenda jacobea ambientada en el Norte de Alemania y un poema dedicado a Santiago del escritor estonio Jüri Talvet. Todo el material se puede descargar de la página web www.camino-eu.com. La página propia de la exposición reza: www.santiagolanguages.com.